

**Hrvatsko filozofsko društvo /
Croatian Philosophical Society**

**21. Dani Frane Petrića /
21st Days of Frane Petrić**

**19. simpozij
Od Petrića do Boškovića:
Hrvatski filozofi u europskom kontekstu
*Program***

**19th Symposium
From Petrić to Bošković:
Croatian Philosophers in the European Context
*Programme***

**Cres, Hrvatska / Croatia,
26.-29. Rujna 2012. / 26-29 September 2012**

Priredio / Edited by Ivica Martinović

Objavljeno i u: / Published also in Ivana Zagorac, Ivica Martinović (ur. / eds), *21. Dani Frane Petrića / 21st Days of Frane Petrić* (Zagreb: Hrvatsko filozofsko društvo, 2012), pp. 37-42.

SRIJEDA, 26. rujna 2012. / WEDNESDAY, September 26, 2012

Dolazak i smještaj sudionika u hotel *Kimen* u Cresu / Arrival and accommodation of participants at *Kimen* Hotel, Cres

19.30 *Piće dobrodošlice / Welcome drink*

20.00 *Večera / Dinner*

21.00 Predstavljanje knjige / Book presentation

Ivica Martinović, *Ruđer Bošković and the Royal Society* (London: Royal Society, 2011).

Sudjeluju / Participants: Blanka Jergović, Snježana Paušek-Baždar, Ivica Martinović

ČETVRTAK, 27. rujna 2012. / THURSDAY, September 27, 2012

9.00-9.30 Otvaranje skupa i pozdravne riječi / Opening ceremony and greetings

Predsjedavaju / Chairpersons: Ivica Martinović & Bruno Ćurko

9.30-10.15 Uvodno predavanje / Introductory lecture

Predsjedavaju / Chairpersons: Ivica Martinović & Marin Martinić Jerčić

Erna Banić-Pajnić (Zagreb), »Amor – copula mundi«: renesansni traktati o ljubavi (Ficino, Petrić, Gučetić) / »Amor – copula mundi«: Renaissance Tracts on Love (Ficino, Petrić, Gučetić)

10.15–10.30 *Rasprava / Discussion*

10.30–10.45 *Odmor / Break*

10.45-11.30 Od Petrića do de Dominisa: Tri kasnorenesansne teme u djelima hrvatskih filozofa / From Petrić to de Dominis: Three Late Renaissance Topics in the Works of Croatian Philosophers

Predsjedavaju / Chairpersons: Mihaela Girardi Karšulin & Erika Zlatkov

Ivana Skuhala Karasman (Zagreb), Usporedba Picova i Skalićeva razumijevanja kršćanske kabale / The Comparison of Pico's and Skalić's Understanding of Christian Cabala

Monika Jurić (Zagreb), Glazba i metafizika: neoplatoničke ideje o glazbi u djelu *Dialogo della bellezza* (1581) Nikole Vitova Gučetića / Music and Metaphysics: Neoplatonic Ideas on Music in *Dialogo della bellezza* (1581) by Nikola Vitov Gučetić

Snježana Paušek-Baždar (Zagreb), Sličnosti i razlike Petrićevih i de Dominisovih pogleda o strukturi tvari / Similarities and Differences between Petrić's Views of the Structure of Matter and those of de Dominis

11.30–11.45 *Rasprava / Discussion*

11.45–12.00 *Odmor / Break*

12.00 Predstavljanje knjige / Book presentation

Ivica Martinović, *Ruđer Bošković e il Collegio Romano*,
prevela / translated by Jelena Poklepović
(Zagreb: Filozofsko-teološki institut Družbe Isusove & Institut za filozofiju, 2011).

Sudjeluju / Participants: Snježana Husić, Mijo Korade, Ivica Martinović

13.00 *Ručak / Lunch*

16.00 Razgledavanje grada Cresa / Sightseeing tour of the City of Cres
Stručno vodstvo / Professional tour guide

19.00 Predstavljanje knjige / Book presentation

Franciscus Patricius / Frane Petrić, *Zoroaster et eius CCCXX oracula Chaldaica / Zoroaster i njegovih tristo i dvadeset kaldejskih proroštava*,
transkribirao i preveo / transcribed and translated by Ivan Kapec,
filološka redakтура / philological editing by Nino Zubović,
uredila / edited by Erna Banić-Pajnić
(Zagreb: Institut za filozofiju, 2011).

Sudjeluju / Participants: Ivica Martinović, Mihaela Girardi-Karšulin, Erna Banić-Pajnić

20.00 *Večera / Dinner*

PETAK, 28. rujna 2012. / FRIDAY, September 28, 2012

9.00-9.45 Petrićevi putevi prema sreći / Petrić's Paths towards Happiness

Predsjedavaju / Chairpersons: Snježana Paušek-Baždar & Monika Jurić

Mijo Korade (Zagreb), Kršćanski ideal sreće u *Sretnom gradu* Frane Petrića u kontekstu europske i hrvatske misli 16. i 17. stoljeća / Christian Ideal of Happiness in Frane Petrić's *La città felice* within the Context of European and Croatian Thought of the Sixteenth and Seventeenth Centuries

Erika Zlatkov (Koper), Petrićev odnos prema prirodi u gradu iz perspektive njegova djela *La città felice* / Petrić's Attitude to Nature in the City from the Perspective of His *La città felice*

Heda Festini (Rijeka), Petrićeva *La deca semisacra* kao moguće kodificiranje morala / *La deca semisacra* di Petrić come il possibile codificazione per la morale

9.45–10.00 *Rasprava / Discussion*

10.00–10.15 *Odmor / Break*

10.15-10.45 Petrićeve *Discussiones peripateticae* / Petrić's *Discussiones peripateticae*

Predsjedavaju / Chairpersons: Erna Banić-Pajnić & Jan Čížek

Olga Perić (Zagreb), Odnos glagolskih oblika grčkog i latinskog jezika u Petrićevu prijevodu iz *Discussiones peripateticae* / The Relationship Between Greek and Latin Verb Forms in *Discussiones peripateticae* of Franciscus Patricius

Ćiril Čoh (Varaždin), Petrićevo razumijevanje Platonova περιαγωγή τῆς ψυχῆς (Resp. 521.c.5-8) / Petrić's Understanding of Plato's περιαγωγή τῆς ψυχῆς (Resp. 521c.5.8)

10.45–11.00 *Rasprava / Discussion*

11.00–11.15 *Odmor / Break*

11.15-11.45 Petrić i Aristotelova *Metafizika* / Petrić and Aristotle's *Metaphysics*

Predsjedavaju / Chairpersons: Olga Perić & Snježana Husić

Antica-Nada Ćepulić (Zagreb), Transliteracija grčkog rukopisa (Pseudo-)Filoponova *Komentara* Aristotelove *Metafizike* / The Transliteration of the Greek Manuscript of *Commentary* on Aristotle's *Metaphysics* by (Pseudo-)Philoponus

Mihaela Girardi-Karšulin (Zagreb), Petrić i (Pseudo-)Filopon / Petrić and (Pseudo-)Philoponus

11.45–12.00 *Rasprava / Discussion*

13.00 *Ručak / Lunch*

18.30 *Predstavljanje knjige / Book presentation*

Franciscus Patricius, *Discussionum peripateticarum tomus quartus (liber I-V)* / Frane Petrić, *Peripatetičke rasprave: Svezak četvrti (Knjiga I.-V.)*,
transkribirao / transcribed by Tomislav Ćepulić,
preveli / translated by Mihaela Girardi-Karšulin & Ivan Kapec,
filološka redakтура / philological editing by Olga Perić,
priredili / edited by Mihaela Girardi-Karšulin, Ivica Martinović & Olga Perić
(Zagreb: Institut za filozofiju, 2012).

Franciscus Patricius, *Discussionum peripateticarum tomus quartus (liber VI-X)* / Frane Petrić, *Peripatetičke rasprave: Svezak četvrti (Knjiga VI.-X.)*,
transkribirao / transcribed by Tomislav Ćepulić,
prevela / translated by Mihaela Girardi-Karšulin,
filološka redakтура / philological editing by Olga Perić,
priredili / edited by Mihaela-Girardi-Karšulin, Ivica Martinović & Olga Perić
(Zagreb: Institut za filozofiju, 2012).

Sudjeluju / Participants: Ivica Martinović, Erna Banić-Pajnić, Olga Perić, Mihaela Girardi-Karšulin

20.00 *Večera / Dinner*

21.00 *Petrić i Bošković u digitalnom svijetu / Petrić and Bošković in the Digital World*

Predsjedavaju / Chairpersons: Mijo Korade & Ivana Skuhala Karasman

Bruno Ćurko (Zagreb), *Prisutnost Frane Petrića u digitalnom svijetu / The Presence of Frane Petrić in the Digital World*

Ivica Martinović (Zagreb) & Marin Martinić Jerčić (Zagreb), Od Priestleya do Faradaya: Kako je digitalizirana rana recepcija Boškovićeve prirodne filozofije na Britanskom otočju (1772-1855) / From Priestley to Faraday: Digitisation of the Early Reception of Bošković's Natural Philosophy on the British Isles (1772-1855)

SUBOTA, 29. rujna 2012. / SATURDAY, September 29, 2012

9.00-9.45 Bošković u europskom kontekstu / Bošković in the European Context

Predsjedavaju / Chairpersons: Blanka Jergović & Antica-Nada Čepulić

Franjo Sokolić (Split), Ruđer Bošković između Newtona i Leibniza / Ruđer Bošković between Newton and Leibniz

Persida Lazarević Di Giacomo (Chieti-Pescara), Od Mjeseca do 'Mjesečarā': Putanja Ruđera Boškovića kroz engleske intelektualne klubove / From Luna to 'Lunar Men': Ruđer Bošković's Path Through English Intellectual Clubs

Ivica Martinović (Zagreb), Recepcija Boškovićeve prirodne filozofije u tezarijima Leopolda Biwalda, Pála Makóa i Ivana Krstitelja Horvatha (1765-1777) / The Reception of Bošković's Natural Philosophy in the Thesauri of Leopold Biwald, Pál Makó, and Ivan Krstitelj Horvath (1765-1777)

9.45-10.00 *Rasprava / Discussion*

10.00-10.15 *Odmor / Break*

10.15-10.45 Književnost i znanost: dva različita pristupa njihovim suodnosima u Boškovićevu djelu / Literature and Science: Two Different Approaches to Their Interrelationship in Bošković's Work

Predsjedavaju / Chairpersons: Persida Lazarević Di Giacomo & Franjo Sokolić

Snježana Husić (Zagreb), Književnost i neznanje: funkcije lika Licide u Boškovićevim *Dijalogima o sjevernoj zori* / Literature and Ignorance: Functions of Lycidas in the *Dialogi sull' aurora boreale* by Ruđer Bošković

Blanka Jergović (Zagreb) & Ivica Martinović (Zagreb), Boškovićevi motivi za priopćavanje Newtonovih otkrića u optici: analiza šestoga pjevanja Boškovićeva epa *De Solis ac Lunae defectibus*: Bošković's Motifs for Communicating Newton's Discoveries

in Optics: Case Analysis of the Sixth Canto of Bošković's Epic *De Solis ac Lunae defectibus*

10.45–11.00 *Rasprava / Discussion*

11.00–11.30 *Odmor / Break*

11.30–12.00 *Završno predavanje / Closing lecture*

Predsjedavaju / Chairpersons: Ćiril Ćoh & Bruno Ćurko

Jan Ćížek (Olomouc), Johann Heinrich Alsted and John Amos Comenius: Two Cases of the Reception of Franciscus Patricius in Early Modern Central Europe / Johann Heinrich Alsted i Jan Amos Komenský: Dva sluĉaja Petrićeve recepcije u novovjekovnoj Srednjoj Europi

12.30–13.00 *Završna rasprava i zatvaranje skupa / Closing discussion and closing of the Symposium*

Predsjedavaju / Chairpersons: Ivica Martinović & Bruno Ćurko

13.00 *Ručak / Lunch*

Odlazak sudionika / Departure of participants